

خطبة عيد الفطري

KHUTBAH AIDILFITRI

2022/1443H



خطبة عيد الفطر ١٤٤٣ هجرية

(خطبة فرتام)

الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر،
الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر، والله الحمد حمدا كثيرا.

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ
وَلِيٌّ مِّنَ الدُّنْيَا وَكَبِيرُهُ كَبِيرًا﴾

أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير. وأشهد أن محمدا عبده ورسوله البدر الدجى والسراج المنير.

اللهم صل وسلم وبارك على محمد نبى الرحمة وشفيع الأمة، وعلى آله وصحبه ومن تبعه ونصره ووالاه.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾

"واهاي اورغ ٢ يغ برايمان، برتقواله كالين كشد الله دغن سبئر-سبئر تقوى، دان جاغنه كالين ماتي ملاينكن دالم كأداءن كالين براكام إسلام."

مسلمين دان مسلمات يغ درحمتي الله!

هاري اين، كيت مپمبوت هاري راي ستله منوناين كن عبادۀ فواسا رمضان
يغ دواجبكن دان منجادي روكون اكام اسلام. الله منديديق كيت ملالوئي
عبادۀ فواسا سوفاي كيت برصفتۀ تقوى كقد الله، دغن مغيكوئي سكالاً
قرينتهن دان منيغكلكن سكالاً لارغثن. فرمان الله:

﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ (١٨٣)

"واهاي اورغ ٢ يغ برايمان! دواجبكن كأتس كالين برفواسا، سباكايمان
دواجبكن كأتس أمة يغ لبيه دهولو درقد كالين، توجوانث سوفاي كالين
برتقوى (كقد الله). " [البقرة: ١٨٣]

الله تله مميليه بولن رمضان يغ موليا دغن فنورونن القرءان. فرمان الله:

﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْءَانُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ
وَالْفُرْقَانِ...﴾ (١٨٥)

"بولن رمضان ايت دتورونكن قدان القرءان، منجادي فتونجوق كقد
سموا مأنسي، كترغثن ٢ درقد فتونجوق، دان ممبيذاكن انتارا فركارا يغ بتول
دغن يغ ساله... " [البقرة: ١٨٥]

دسینی منونجوقکن بهوا القرءان منجادی فتونجوق بائی سلوروه
کھیدوئن مأنسی کفد جان یغ بتول دان سلامت ددنیا سهیغک اخیره،
دسمفیغ مغانهوی فرکارا یغ ساله دان سست سوفاي دتیغکلکن کران
اکن مپببکن بیناس ددنیا دان نراک داخیره.

الله جوک برفرمان:

﴿الْم ﴿۱﴾ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ هُدٰى لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿۲﴾﴾

"الم. کتاب (القرءان) این تیاد شک لائی قداش فتونجوق کفد اورغ ۲ یغ
برتقوی." [البقرة: ۱-۲]

مک، تندا برتقوی ایت ایاله منجادیکن القرءان سباکای فتونجوق دالم
سموا فرکارا کھیدوئن کیت ددنیا سهیغک کیت منیغکل دنیا دان برتمو
الله.

اولیه ایت، برجای اتو تیدقن قواسا یغ کیت عملکن دالم ماس سبولن
اقبیلای کیت ممبوقتیکن صفة تقوی دالم دیری دغن منجادیکن القرءان
ایت فتونجوق سفنجغ فرجالن هیدوف کیت.

اینله جوک فتونجوق یغ دناماکن هدایه یغ کیت مینتا درقد الله قد
تیاف ۲ رکعة سمبیغ واجب دان سنة.

مسلمین دان مسلمات یغ درحمتی الله!

رسول الله ﷺ تله برجاي منونجوقن چارا برعمل دغن القرءان سچارا سمفورنا، سهيغک برحاصيل مغبه فراغاي بغسا عرب يغ ساغت بوروق دان جاهت، سلاءين تغکلم دالم معصية دان دوسا. بکيندا تورت برجاي مپاتوکن بغسا عرب يغ برقچه سهيغک برقرغ دان ممبونوه سسام مريک.

اقبيللا برعمل دغن القرءان مغيکوت تونجوق اجر درقد رسول الله ﷺ، تيبا ۲ مريک براوبه منجادي بغسا يغ بايق فراغايث دان برساتو قادو دغن فنوه کاسيه سايغ برسام رحمة الله درقد فتونجوق القرءان.

برسام القرءان، اداث فرقادوان أمة يغ دسبوت اوليه الله. مريک سلامت درقد چلاک ددنيا دان نراک قد هاري أخيرة. مريک جوک برجاي منجادي چونتوه دان تلادن کفد سلوروه مأنسي. فرمان الله:

﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ...﴾ (١١٠)

"کالين اياله أمة تبراءيق کفد سلوروه مأنسي، مپوروه کفد يغ معروف دان منکه کموغکرن سرتا برايماں کفد الله... [آل عمران : ١١٠]

مسلمين دان مسلمات يغ درحمتي الله!

أمة إسلام بغسا عرب یغ برعمل دغن فتونجوق القرءان یغ دأجر اولیه رسول الله ﷺ تله برجای مناریق برباکای-برباکای بغسا لاین دسلوروه دنیا مملوق إسلام. مریک کمودین منجادی أمة إسلام یغ ممیقین نکارا دان ممرینته دغن عادیل کفد سلوروه مأنسی.

سهیغکاکن، اورغ بوکن إسلام یغ تیدق دققسا مملوق إسلام لیه ریل منجادی رعیة کراجان إسلام یغ عادیل کفد سماوا. صفة عادیل کفد سماوا مأنسی این جوک منجادی صفة اورغ یغ برتقوی. فرمان الله:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ ءَلَّا تَعْدِلُوا ءَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾

"واهاي اورغ ۲ یغ برایمان، جادیله کالین اورغ ۲ یغ منکقکن کبنرن کران الله، منجادی سقسی یغ عادیل. جاغنه دغن سبب کبنچین کالین کفد سسواتو قوم میبکن کالین تیدق برلاکو عادیل. برلاکوله عادیل کران ای لیه همقیر کفد تقوی، دان برتقواله کفد الله. سسوغکوهن، الله مها مغانهوی اف ۲ سهاج یغ کالین لاکوکن." [المائدة: ۸]

دمیکین جوک، إسلام برجای مپاتوقادوکن مأنسی قلباکای اگام دان قوم دالم نکارا یغ بسر دان لواس ولایهش سلاما براف ابد (لیه ۱,۰۰۰ تاهون).

مسلمین دان مسلمات یغ درحمتی الله!

رومقون ملايو دأسيا تغكارا مملوق إسلام دان منديريكن كراجاءن إسلام
سلاما ببراڤ راتوس تاهون. سكارغ، جمله أمة إسلام دسيني لبيه درڤد
۳۰۰ جوتا، منجادي أمة إسلام ڤالينغ راماي ددنيا.

مسلمين دان مسلمات يڭ درحمتي الله!

مغاف تيبا ۲ أمة إسلام منجادي لمة ڤد زمان كيت اين؟ ماريله كيت
منيليق ديري سنديري سبلوم كيت دهادڤكن دمحكمه الله ڤد هاري
قيامه.

راماي يڭ ممباچ القرءان دغن بتول، بهكن راماي يڭ مڤحفظ القرءان دان
باڤقن سكوله تحفيظ. نامون، ماريله كيت سدر دان انصاف بهوا
ڤتونجوق القرءان ماسيه باڤق يڭ تيدق دعملكن دان دايكوتي، هاش سقدر
اونتوق عبادة ممباچان سهاج.

بهكن، أمة إسلام تيدق اد كواس ڤوليتيك ستله مريك دجاجة اوليه
موسوه ۲ إسلام والوفون مريك بركات سوده مرديك دان ڤنجاهه اسينغ
تيدق اد لائي.

رسول الله ﷺ برجاهاد (برجواغ دغن برسوغكوه-سوغكوه) بائي منداقت
كواس ڤوليتيك سوفاي بركواس منجاديكن القرءان سباڤاي ڤتونجوق
كڤد سلوروه كهيدوقن مانسي. كمودين، دسمبوغ اوليه ڤارا صحابة رضي
الله عنهم دان مريك يڭ ستيا برايمان، سهينغك أمة إسلام منجادي أمة
يڭ برساتو برڤكغ دغن القرءان دان تونجوق اجر رسول الله ﷺ.

القرءان تتف دقليهارا دان دجاى اوليه الله يى برفرمان:

﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿٩﴾﴾

"سسوغكوهن، كامي (الله) يى تله منورونكن القرءان دان كاميله يى
مملهاران. " [الْحَجَر: ٩]

دسني منونجوقن بهوا القرءان تتف دقليهارا اوليه الله برسام سكالاً
اجرنش يى دتونجوقى اوليه رسول الله ﷺ.

ادافون مريك يى منيغلكن فتونجوق القرءان اكن منجادي لمه دغن
معصية دان برفچه. كاداءن اين سهيغك ميبكن مريك منجادي هينا
دقرينته اوليه قوم يى لاءين اقبيلا منيغلكن كواجيفن منجاديكن أمة
إسلام ايت بركواس مغيكوت جنجي الله يى برفرمان:

﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ
كَمَا أَسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ
وَلَيُبَدِّلَنَّهُم مِّن بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَن كَفَرَ بَعْدَ
ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٥٥﴾﴾

"الله تله برجنجي کفد اورغ ۲ یغ برایمان درفد کالین یغ برعمل صالح (مغیکوتی فتونجوق القرءان دغن سمقورنا)، بهوا الله اکن منجادیکن مریک اورغ ۲ یغ ممرینته دان منجادیکن اکام (إسلام) یغ دایکوتی مریک یغ درضائی الله ایت برکواس دلقساناکن، لالو الله منوکر کأداءن درفد دالم کتاکوتن کفد کأمانن، دالم کأداءن مریک ممقرهمباکن دیری کفد الله سهاج تنفا شیریک دغن سسواتو یغ لاءین. دان سسیافا یغ کفور سلفس ایت (اقبیلانا منیغکلکن اسلام)، نسچای مریک منجادی اورغ ۲ یغ فاسق."

[النور: ۵۵]

این مروفاکن امارن یغ کرس درفد الله کران منیغکلکن کواجیقن مندیریکن کواس کراجاءن یغ منجادیکن القرءان سباکای فتونجوق سموا چارا هیدوف کیت.

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم:

﴿وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۱۲۳﴾﴾

"دان برقكغله كالين سموا دغن تالي (اكام) الله دان جاغئله كالين برقچه.
دان ايغئله اكن نعمة الله كقد كالين، كتيك كالين دهولوث برموسوه سسام
كالين، لالو الله منجينقكن هاتي كالين، مك دغن نعمتش كالين منجادي
اورغ ۲ يغ برسودارا. كالين دهولوث براد دتقي كاءوغ نراك، لالو الله
مپلامتكن كالين درقداش. بكيئوله الله منرغكن كقد كالين اكن اية-ايتش
(القرءان) سوقاي كالين مندافت فتونجوق." [آل عمران: ۱۰۳]

بارك الله لي ولكم في القرءان الكريم وسنة الرسول الكريم. أقول قولي هذا
وأستغفر الله لي ولكم ولجميع المسلمين والمسلمات، إنه هو الغفور
الرحيم.

قد هاري اين جوگ هندقله کيت ايغت بتاف بسرث نعمة فرسوداران
اسلام يڄ دانجورکن ددالم اسلام. تندا إيمان سسئورغ اياه دي کاسيه
کقد سودارا ساکام دغنث سبکيمان دي کاسيه کقد ديريش سنديري. سبدا
رسول الله صلى الله عليه وسلم:

لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ..

(مقصودن): تيدق برايمان سسئورغ دالم کالغن کالين سهيغک دي کاسيه
کقد سوداراش سبکيمان کاسيهش کقد ديريش سنديري. (البخاري ۱۳)

سهوبوغن ايت هندقله لاهير ددالم هاتي ستيف اورغ اسلام فراسان
سديه ترهادف بلاء بنچان دان کسوسهن يڄ منيمفا اومه اسلام دسرات
دنيا، سماد مريک يڄ دتيمفا کما بومي، دلندا فقراغن، کمسکين، کبولورن
دان وباء فپاکيت. جوگ ترهادف اومه اسلام يڄ سدغ دجابه، دظالمي
دان دبونه سرت دتیندس سفرتي يڄ سدغ برلاکو دفلستين، عراق، سيريا،
چينا، میانمر دان سباکيش.

جک تيدق ممفو ممبنتو مريک دغن واغ ريغکيت دان تناگ،
سکورغن ۲ ملالوي دعاء دان مناجات کقد الله سفاي الله ممبري
فرتولوغن کقد مريک دان ممبيبسکن مريک درقد فندریتان دان کظاليمن
مانسي يڄ دهادفي ايت.

مسلمين دان مسلمات سکلين!

قد هاري يڄ مليا دان فنوه برکه اين، ماريله کيت ممباپقکن اوچاقن
صلوات دان سلام کآتس نبي محمد صلى الله عليه وسلم يڄ تله مپمفيکن
اسلام کقد کيت ستله ملالوي برباکي بنتوق جهاد دان فغربانن. تندا

كاسيه كيت كفد بکيندا دراقمکن ملالوئي اوچاقن صلوات دان سلام
سبائي ممتوهي قرينته الله ددالم القرءان:

﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾﴾

(مقصودن): سسوڠكوهن الله دان فارا ملائكتن سنتياس برصلوات كأتس
نبي، مك واهي اورغ ۲ برايمان اوچقكن صلوات دان سلام كأتسن دغن
سسوڠكوهن ۲. [سورة الأحزاب : ۵۶]

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ.
وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي
الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ. رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَذُنُوبَ وَالِدِينَا وَارْحَمْهُمْ كَمَا رَبَّوْنَا صِبْغَارًا. رَبَّنَا
اغْفِرْ لَنَا وَإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا
رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلَّ الشِّرْكَ وَالْمُشْرِكِينَ، وَالتَّفَاقَ وَالْمُنَافِقِينَ،
وَالظُّلْمَ وَالظَّالِمِينَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِ أَعْدَائِنَا وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ.

اللَّهُمَّ رُدَّ كَيْدَهُمْ عَلَى نُحُورِهِمْ. اللَّهُمَّ بَدِّدْ شَمْلَهُمْ وَفَرِّقْ جَمْعَهُمْ وَشَتِّتْ كَلِمَتَهُمْ
وَزَلِّزْ أَقْدَامَهُمْ، وَسَلِّطْ عَلَيْهِمْ كَلْبًا مِنْ كِلَابِكَ.

اللَّهُمَّ انْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فَلَسْطِينَ، وَفِي غَزَّةَ، وَفِي
الْعِرَاقِ، وَفِي سُورِيَا، وَفِي كَشْمِيرِ، وَفِي كُلِّ مَكَانٍ. اللَّهُمَّ قَوِّ عَزَائِمَهُمْ، وَاجْمَعْ
كَلِمَتَهُمْ، وَثَبِّتْ أَقْدَامَهُمْ، وَانْصُرْهُمْ عَلَى أَعْدَائِهِمْ.

اللَّهُمَّ آتِ أَنْفُسَنَا تَقْوَاهَا، وَزَكَّهَا أَنْتَ خَيْرٌ مِنْ زَكَّاهَا، أَنْتَ وَلِيِّهَا وَمَوْلَاهَا. اللَّهُمَّ
أَرِنَا الْحَقَّ حَقًّا وَارْزُقْنَا اتِّبَاعَهُ، وَأَرِنَا الْبَاطِلَ بَاطِلًا وَارْزُقْنَا اجْتِنَابَهُ. اللَّهُمَّ
أَصْلِحْ سُلْطَانَنَا، وَأَيِّمْتَنَا وَوَلَاةَ أُمُورِنَا، وَاجْعَلْ لِآيَتِنَا فِي مَنْ خَافَكَ وَاتَّقَاكَ يَا
رَبَّ الْعَالَمِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا لَا
تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ. رَبَّنَا
هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي
الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.